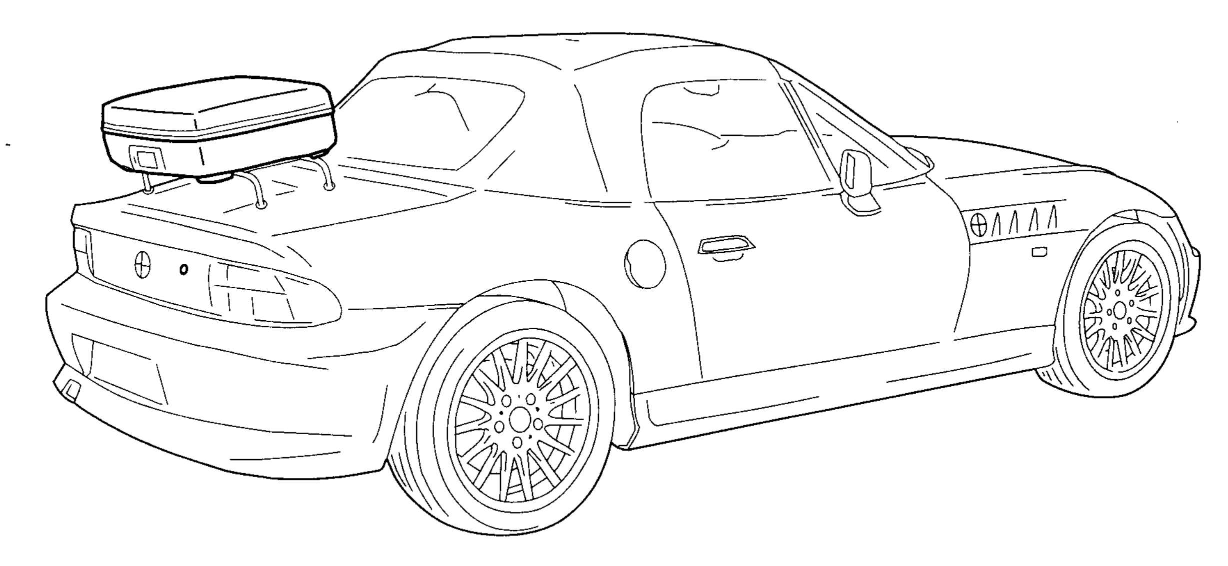


Zubehör - Einbauanleitung



F 36 82 673

Instructions de montage d'accessoires
Valise Z3 pour porte-bagages de hayon pour
BMW Z3 roadster (E36/7)

Best.-Nr. 01 29 9 789 716 I/96 Printed in Germany

Valise Z3 pour porte-bagages de hayon pour BMW Z3 roadster (E36/7)

En cas de montage en atelier, les instructions de montage sont à remettre au client.

Il est absolument impératif de respecter les conseils de sécurité et les étapes de montage indiqués dans ce mode d'emploi en ce qui concerne le montage initial, l'installation, la réinstallation et la manipulation de la valise. La valise est conçue de telle manière qu'aucun dommage ne peut être causé à la voiture si le montage et l'utilisation sont conformes aux recommandations.

BMW exclut toute responsabilité en cas de non-respect de l'ordre de montage et des conseils de sécurité. En outre, toute réclamation envers BMW AG au titre de la garantie est frappée de nullité en cas de montage non conforme ou n'ayant pas été effectué dans le respect des instructions de montage ou du mode d'emploi.

Sommaire

Chapitre

Conseils de sécurité

Ne pas dépasser la charge maximum admissible du hayon qui est de 25 kg.
(Poids du porte-bagages de hayon: environ 2 kg, plus poids de la valise environ 4 kg, plus poids des bagages)

Procéder au montage conformément aux instructions de montage.

Avant chaque déplacement, contrôler la solidité de tous les serrages par vis ainsi que les assemblages du porte-bagages du hayon, et resserrer ceux-ci si nécessaire.

Tenez compte de la différence de tenue de route en fonction de la charge transportée.

Dans la mesure du possible, éviter les démarrages et les coups de frein brusques, ainsi que les virages à grande vitesse.

En cas de transport de bagages sur le hayon, adapter la vitesse aux conditions objectives de circulation telles que l'état de la route, le revêtement de la chaussée, le vent latéral, les conditions générales de circulation etc. Nous conseillons de respecter la vitesse maximale recommandée.

Respecter les prescriptions en vigueur dans chaque pays.

Pour des raisons d'économie d'énergie et de sécurité vis-à-vis des autres usagers de la route, enlever la valise quand elle n'est pas utilisée.

Ne pas passer la voiture au lavage automatique sans avoir enlevé au préalable le porte-bagages du hayon ainsi que la valise.

Conseils d'ordre général

Avant d'ouvrir le capot du coffre, toujours retirer la valise, afin d'éviter d'endommager la lunette arrière de la voiture et le capot du coffre.

Pour le nettoyage de la valise, nous recommandons l'émulsion pour entretien des matériaux synthétiques (n° de commande 83 12 9 407 769) disponible auprès de votre concessionnaire BMW, ou de l'eau, à laquelle il est possible d'ajouter un produit nettoyant courant. Ne pas utiliser de produit nettoyant contenant du solvant.

1. Principales fonctions de la valise Z3

1.1 Fonction de la fermeture centrale

La valise possède deux fonctions fondamentales. Elle peut d'une part s'utiliser comme une valise au sens traditionnel, et d'autre part c'est une valise exactement adaptée pour être installée sur le porte-bagages du hayon de la BMW Z3 roadster.

F 36 82 674

La valise possède une fermeture centrale composée d'une poignée (1) et d'un étrier de verrouillage (2).

La poignée
La poignée (1) sert d'une part à porter la valise et d'autre part à bloquer la valise sur le porte-bagages du hayon de la BMW Z3 roadster.
Les voyants de contrôle (3) indiquent si la valise est bloquée sur le porte-bagages du hayon. S'ils sont rouges, cela signifie que la valise n'est pas en position bloquée.

L'étrier de verrouillage
L'étrier de verrouillage (2) permet de verrouiller ou de déverrouiller le couvercle de la valise. L'étrier de verrouillage (2) sert exclusivement à ouvrir et à fermer la valise.

1.2 Ouverture et fermeture de la valise

F 36 82 675

Pour ouvrir la valise, introduire la clé (1) dans la serrure (2) et tourner dans le sens horaire inverse jusqu'à ce qu'elle se trouve en position horizontale. La serrure est ainsi ouverte et la fermeture centrale est déverrouillée.

F 36 82 676

Soulever alors la poignée (1) et l'étrier de verrouillage (2) jusqu'à ce qu'ils soient enclenchés. Le couvercle de la valise est ainsi déverrouillé.

F 36 82 677

Il est alors possible d'ouvrir le couvercle de la valise et de remplir la valise.

Recommandation
Les changements de température provoquant de la condensation dans la valise, il est conseillé en outre de protéger les bagages avec la valise intérieure Z3 spéciale. La valise intérieure Z3 spéciale est disponible en accessoire auprès de votre concessionnaire BMW.

Le processus de fermeture s'effectue dans l'ordre inverse.

1.3 Fonction de portage

Pour le transport de la valise, celle-ci peut être saisie par la poignée (1) comme une valise normale.

F 36 82 678

Pour cela, il faut ouvrir la serrure (voir illustr. F 36 82 675) et soulever la poignée (1). L'étrier de verrouillage (2) reste plaqué et la fermeture de la serrure permet de le bloquer. Le couvercle de la valise est ainsi verrouillé et ne peut donc pas s'ouvrir par inadvertance lors du transport.

2. Montage / démontage de la valise Z3 sur le porte-bagages du hayon

2.1 Préalables indispensables

Le montage de la valise sur le porte-bagages du hayon déjà en place suppose que, pour des raisons de sécurité, l'arceau de maintien, plus haut que le porte-bagages lui-même, soit tourné vers la lunette arrière de la voiture. Si ce n'est pas le cas, il faut démonter le porte-bagages du hayon et le remonter en lui faisant faire une rotation de 180°C (voir instructions de montage du porte-bagages de hayon).

2.2 Montage

Le montage de la valise suppose que la poignée soit soulevée et l'étrier de verrouillage bloqué (voir pour cela l'illustration F 36 82 678).

F 36 82 679

Positionner alors la valise sur le porte-bagages du hayon, comme indiqué sur l'illustration ci-dessus F 36 82 679, de manière à ce que l'arceau de maintien (1), plus haut que le porte-bagages lui-même, vienne s'adapter parfaitement dans la réservation (2) de la valise prévue à cet effet. En guise de contrôle, vérifier si les réservations avant situées sur la face inférieure de la valise plaquent sur le porte-bagages. Ce n'est que lorsque la valise repose correctement sur le porte-bagages, la poignée étant par ailleurs rabattue, que le crochet de verrouillage de la serrure centrale peut s'enclencher dans le porte-bagages du hayon.

F 36 82 680

Pour bloquer définitivement la valise sur le porte-bagages du hayon, tourner la clé (1) pour l'amener en position horizontale; rabattre ensuite la poignée (2) jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Les fenêtres de contrôle indiquent si la poignée est fermée. Quand la fenêtre de contrôle est rouge, la poignée n'est pas fermée ce qui signifie que le blocage de la valise sur le porte-bagages du hayon n'est pas assuré.

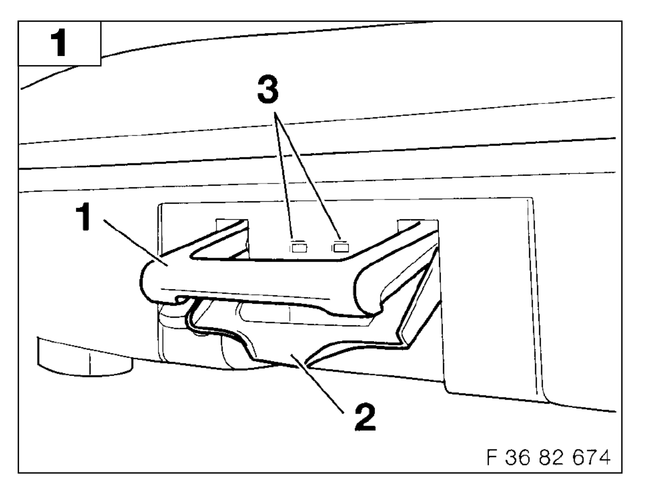
Attention
Veiller absolument à ce que le crochet de verrouillage (3) de la valise soit enclenché sur la partie inférieure du porte-bagages du hayon. Ce n'est qu'ainsi que le blocage de la valise sur le porte-bagages du hayon est assuré. Pour déterminer si la valise est bien bloquée, même si les voyants ne sont pas rouges, il est conseillé par sécurité de soulever à nouveau la valise à deux mains et de s'assurer ainsi que le verrouillage est bien enclenché.

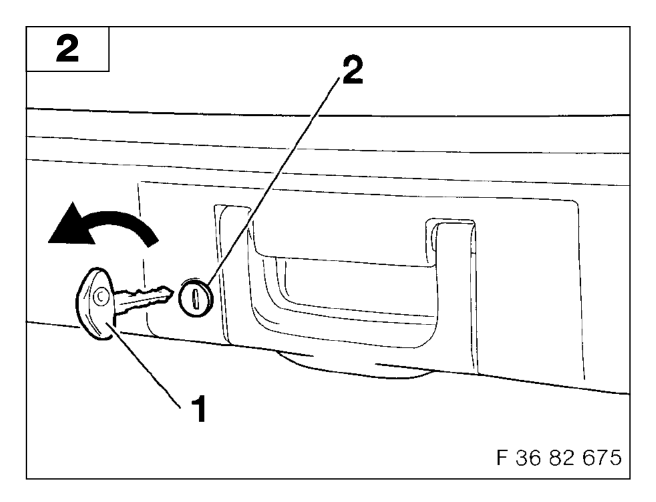
Fermer alors la valise à clé. Pour cela, amener la clé en position verticale, retirer celle-ci pour la garder en lieu sûr.

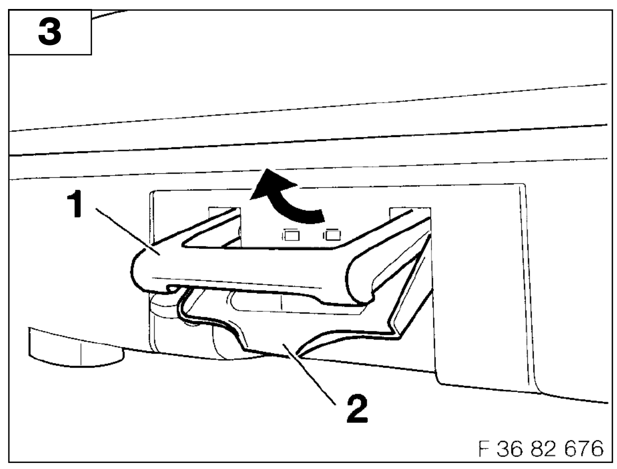
Attention
Pour des raisons de sécurité, la valise une fois montée doit toujours être fermée à clé!

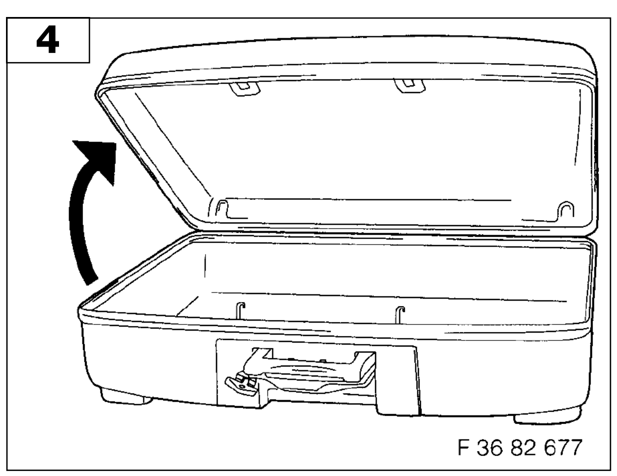
2.3 Démontage

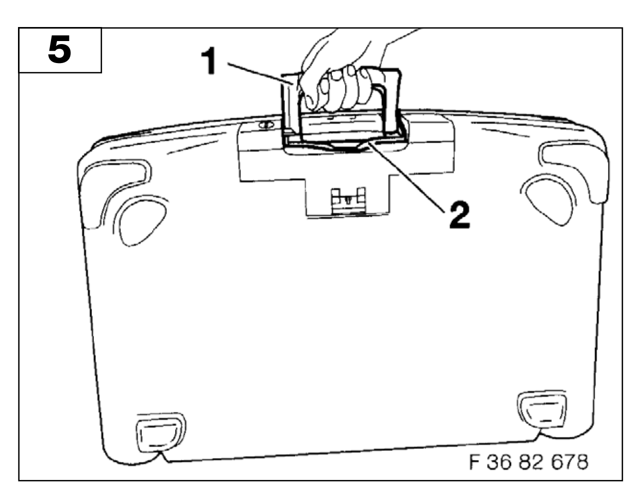
Le démontage de la valise Z3 du porte-bagages du hayon s'effectue dans l'ordre inverse du montage.

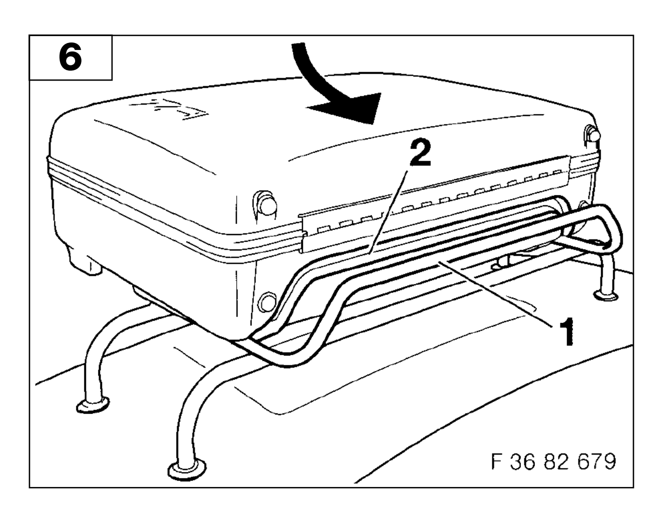

1
3
1
2
F 36 82 674

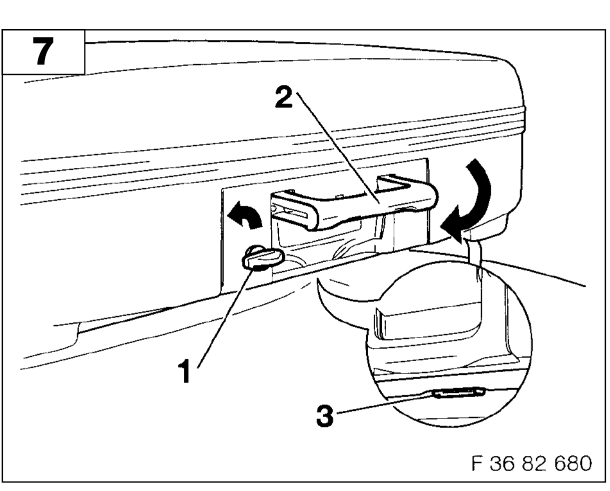

2
2
1
F 36 82 675


3
1
2
F 36 82 676


4
F 36 82 677


5
1
2
F 36 82 678


6
2
1
F 36 82 679


7
2
1
3
F 36 82 680